

lagati

Anliegen. énimu naprèj lagáti, s'lashmý obloshítí,
éniga nalagáti aliquem mendacýs onerare.

HIPOLIT: Dict. II, 9

lagati

Belliegen, über einen liegen. z^hes éníga
lagáti, éníga oblagáti. onerare aliquem
mendacys.

lagati

auf einen liegen. zhes ériga lagati. exentire
in alignem.

HIPOLIT: Dict. II, 117

lagati

Liegen. lagati, fajdrati, sfajdrati.
mentiri; mendacem etc.

HIPOLIT: Dict. II, 117

lagati

Aufschneiden, Zerschneiden. góri réjsati, res-
réjsati. S. difseco. er schneidet, dapper auf.
on prévezh réjshe, fajdiga, láshe. est nimius in
dicendo.

lagati

Schwalben Schiessen, liegen. lástovize ftré-
lati, lagáti. mentiri.

lagoti

Ochlagogus, der dem gemeinen Volck flattirt.
katéri se timu gmajn fólku perlisúje, naprèj
láfhe, inu taístiga mámi

lagati

Mentior,

Mentiri ad aliquem. gegen ^{einem} ~~einem~~ liegen. prúti
énimu lagáti. Adversus aliquem vel in aliquem
Mentiri. wider einen liegen. super éniga lagá-
ti, éniga oblagáti. mentiri alicui. einem vor-
liegen. énimu naprèj lagáti.

lagati

Mentior, lügen, fälschlich fütgeben und
schreiben. dicitur, dergleichen thun. lagati,
fajdigati, fälschlich naprič dati, inu
pissati, sfajdrati, x s' risniko
skrejšgati. x ene rixij fuisliti.

HIPOLIT: Dict. I, 365

lagrati

Ementior, liegen, erdenken was nicht ist.
lagati, slagati, smisliti, nar nej
taku, s' laskmy naprej priti

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 211

80

lagati

Dico,
bonâ fide dicere. mit guetter Trey reden,
vnd niht liegen. s'dóbro svejstóbo perpo-
véjdati, inu nikàr lagáti.

lagati

Commentior, liegen. lagati, fajdigati, pres
nosha rejsati, rifnixo suparati, se s'rifnixo
sdréjigati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 116

lagati

Dementior, sehr liegen. slu lagáti,
fajdigáti, fe s'rifnízo skréjgati, rifnízo
fhparáti, lagáti ku debi rejsal.

Up.: Dict. I., 166, ima: lagáti.

lagkost [< lagak]
u u

Gracilitas, dünne, Mägere. tenküst, småfsnost,
kúmernost, madlúst, lagküst tiga fhivóta.

laglje

Levatus, gelupft, geleuchtet. poláhzhán, potróftan. levatus est. ist Ihm bösser. mu je lagle.

lagje

prim. lagak
laže

Lah

Nativus,
nativus Halus. geborner wälischer. röjer
Lah.

HIPOLIT: Dict. I, 284

Lah

Italia, Italien. lařhka sémlyá. Italus, weli-
scher. lah. Italicus, welsch, lařhki.

HIPOLIT, Dict. 11

Nomenclatura regionum,
populorum etc.

Lah

Italianer. Lah. Italus.

HIPOLIT, Dict:

Nomenclatura regionum,
populorum etc.

25

lahak

gl. lahek

lahčarje

Attenuatio, ringerung, schweinerung. mángšha-
nje, lahzhánie, tenkufst, madlúft.

lahianjé

Alleramentum, Ringerung, leikterung, polahrhánjé,
lahrhánje, lahrkóta, promanghanie.

lahčarje

Imminutio, Verminderung, eingeung. pomángshaj-
ne, lahzhájne, okrázhejne.

HIPOLIT: Dict. I, 280

lahiati

Elevo,

Elevare aegritudinem salicujus. ein Brandheit
leichtern. eno boljisen lahrhäti.

Lahčati

Levo, aufheben, erheben. Ringeren, leichtere-
ren. vřdǐgniti, góri povřdǐgniti mǎngshati.
lahzháti, lahkù sturíti, odvřéti, odlořhíti.

HIPOLIT: Dict. I , 341

lahčati

Anus,

onus relinui alleviare. einen den last
leichteren. énimne tefhávo lahčhóti.

HIPOLIT: Dict. I , 414

lahčati

Rebero,
relevare sitim. den durst leichten. to flejšo
lahčati.

HIPOLIT: Dict. I / 558

lahčati

Allenus,

allenare dictis aerumnarum aliarum. die bekümmert
mit Worten leichtern. tu kumaréne - is bešéidami
lahčati, ali to sháloft - is trofhtlinimi
bešéidami mángfhati; potoláshiti.

lahčati

Allivio, verringern, erleichtern. polahčati,
lahčati, maňghati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 27

lahčati

Collevo, leichten. polahzháti, lahzháti, lakkěj/hi ali
lášhi/hi napraviti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 110.

lakšati

Ringere, leichtere. lakšati, polakšati,
mángšati, pomáxšati, okrátiti,
odvšeti. alleviare, minuire, imminuire,
diminuire, attenuare, extenuare.

HIPOLIT: Dict. II, 152

lahiati

Leichteren, erleichteren. lahrhati, poléhrhati,
oléhrhati. Allere.

HIPOLIT: Dict. II, 114

lahčati

o

Elevo, erhöhen, erheben, leichteren, verachten.
povigshati, povzdigniti, guri vzdigniti,
lehčati, javnabovati.

lahke

Laue.

res haud sane difficilis. ein gar leichtes Ding.
ēna lähda rejih.

HIPOLIT: Dict. I, 583

Láhek

Liburna, vel liburnum, ein ring jagschifflein
von den liburnis erfunden. éna fúfta éna láhka
bárzhiza fa ludý lovíti od dalmatínarjou fnajðena.

lahk

Axis,

Citus axis. ein schneller wagen. en hitèr
vuos, lahká kulla.

lahek

Cepphus, ein leichter Vogel, der von jeden wind
hingerauft wird. ena lahka tyza, katéra od vfa-
ziga vejtra se prozh sanéſse.

lahek

Credulitas, leidsiglaubisheit. vjeruđerduost,
lähka verjđerduost. lahkouđerduost.

HIPOLIT. Dict. I. (~~Prepisi~~), 148

lahkek

Arinca, leichter dunkel oder speltan. lahka
pérjovina, enu slytu.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 49

lahka

Acacium, ein Ringes runderschiff ohne Segel. eine
lahka ladjize pres jandra.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 6

lahkēk

Vocalitas, das leichte aussprechen. tu lahkū if-
rezhēnie, láhka ifrezhlivost, fgovórnost.

HIPOLIT: Dict. I, 723

lahka

Wolfeile. lahka zejna, dobèr kup, obílnoft, lahka
hrana. vile precium, vilitas precy, abundantia
Annonae.

lahka

sanfter Tod. lahka smèrt. lenis Exitus.

Gächer Tod. nagla smèrt. mors subitanea, repentina,
subita.

der Ewige Tod. vezhna smèrt. mors aeterna.

früzeitiger Tod. presgódna smèrt. praematura mors.

lahkek

Vilítas, wolfeile. Inaaktbarkar. lákka zejna,
dóber kup. maluvřednost, porédnost,
florhístost ene rixký.

HIPOLIT: Dict. I, 712

lahék

Orarius.

orariae naves. ringe schiffe. lahké bände,
vali lādje

HIPOLIT: Dict. I, 418

lahkek

Jumex, tugstein, reibstein, binsstein. lahki
nāmen: mōroki lahki nāmen, natēri
plāva im se j' nīm ta tēdi nāmen
palira im glādi.

HIPOLIT: Dict. I, 530

lahk

Pumicofus, gelöchert wie ein tugstein. luk-
nîast kóker ta láhki kámen.

lahetk

Tophus, Fugstein, bopfstein. lähri Rämex.

HIPOLIT: Dict. I, 671

lahak

Lapis,
lapis bibulus. Tugstein, birsstein. laddi
nāmen lapis Incifus. ein gehauener stein.
reiffen, ali sbrëffen nāmen. lapis fissilis.
Schiferstein. lapor, sh'bra.

HIPOLIT: Dict. I, 335

Lahck

Bibulus,
Bibulus lapis. Tuffstein. Lahki Namen.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 69

lahet

Phellus, Pantofelholz. läddi leijfs

HIPOLIT: Dict. I, 469

Lahak

Leicht, ohne grosse mühe, lagák, lahki, pres
velíke múje, vúre~~n~~, odprávlén. facilis, nul-
lius negotý, Expeditus.

Lahki

Reibstein. kamen na katérim, ali s'katérim
še kaj riba: málarski kamen, lahki kamen.
Tophus, pumex.

lahet

Fugstein, Fufstein. lahdi Ramién. topkus,
pumer.

HIPOLIT: Dict. II, 200

lahkek

Bimsstein, reibstein. lahki Kamen. S. punee.

HIPOLIT: Dict. II, 29

Lahki

Wasserstein, schüttstein. vodén kamen, lahki
kamen, sicér túffhstan. Aquarium, urnarium.

lahkek

Spongites, schwammstein. lahki nämen,
je lühniasb inu lagak noker
ena goba.

HIPOLIT: Dict. I, 620

7

lahko

den Scrupel benemmen. Škrupel odvséti, lahko
vejst sturiti. Eximere alicu scrupulum, ex
animo evellere scrupulum.

lahkek

Gute nacht wünschen. éno lahko nurk
vosehiti. felicem prevari noctem.

HIPOLIT: Dict. II, 130

Láhek

Prothymia, frölicher muth. énu vefsélu láhku
serzè, dóbra vóla, en vefsèl vum.

HIPOLIT: Dict. I , 524

lahka

armatura,

armatura levis. ringer beng, geringe knecht. lahka
rifenga, porédnu ali lahka sholnéřtva, flaba
sholnéřehina.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 49

Lahok

Miles,

Miles levis armaturae. ein Soldat eines ringen gewehrs. en fholnèr láhkiga orófhja.

Lahék

Pumiceus, vom bimsstein. is láhkiga kámina
sturjèn.

lahk

Levisomnus, der leis schlafft. katéri tenkù
spý, je láhkiga sna, inu se lahkù inu hítru
řbudý. tenkuspáven, lahkù řbudězh, ali řbudliv.

HIPOLIT: Dict. I

, 341

lakok

Tophaceus, Von Fugstein. od lämniga Kä-
mena.

HIPOLIT: Dict. I, 64i

lahkek

Tumicatus, mit einem reibstein auspolirt,
ausgeburt. is lahkim kaminam ispa-
linax, ispuxax isgléjen, isahéden.

HIPOLIT: Dict. I, 520

lahék

Repunicatio, glättung, abschabung. oglájeine
is láhkim káminam. obríbajne, ostérgajne.

lakék

Repumico, mit einem reibstein, oder bimsstein
glätten. fúpet ali vézhkrat is láhkim káminam
obríbati, ogláđiti, ostérgati.

lahek

Senfim. Adv. gemächlich. po málim, po láchkoma,
po láchkim, pozháfsi.

HIPOLIT: Dict. I, 599

Lahék

Scharmüzler.en vojszhák, fholn'ier s'láhkim oró-
shjam.veles,miles levis armaturae.

HIPOLIT: Dict. II.

lehek

Velitaris, Zum scharmüzel. k'sharmuzíraníu.
velitaris pugna. das scharmuziren der ringen
knechten. tu sharmuzíranie, ali bojuvânie tih
láhkih fholnérjou.

HIPOLIT: Dict. I
, 698

lakék

Sharmüzel. s' lakkim oróshjan boju
váncé, sharmunirante, ex lagák boy,
shtrit, poudárik. velitatio, pugna levior,
tumultuaria pugna.

HIPOLIT: Dict. II, 160

lahkek

Scharmüxlen, fechten. 15' lähkim pööhjam
bojuvati, skritati, harmuxirati, feltati,
povdäruti. Certamina levia ferere, velin-
tari contra aliquem: koftes levibus praedijis
fatigare.

HIPOLIT: Dict. II, 160.

laher

sive sedentes in Labro; sive Concedentes in sudatorium; et Defricamus nos pumice aut cilicio. Entweder sitzend in der Badwanne; oder steigend auf die schwizbank, Und Reiben Vns mit dem Reibstein oder härinnen Tuch. ali vshe fedeózhi v'ti banni ali gori stajózhi na to pótno klop inu se ribamo s'lahkim kámenom ali s'to árofsovino.

lahk

Uditatio, ocharmüxel. hader, Fant. f' lähdim
oróhjam bojuvénie, sharmuxiranté. éna
andriya, ex krejg, boy.

HIPOLIT: Dict. I, 698

Lahek

Veles, leicht gerüsteter Kriegsmann. ex f' lährens
wöschjan vbdän vöjsrhäk.

HIPOLIT: Dict. I , 698

lehek

Velitatio,

Exercere velitationem. scharmuzieren.

sharmuzirati, se r'láhkim oróshjam bojuváti,
túdi ~~va~~dráti, kréjgati.

HIPOLIT: Dict. I

, 698

lahk

Streichen, streichlen, mit der hand überfahren.
gláđiti, radováti, tepláti, s'rókó pogláđiti,
potepláti, po lahkim típati. mulcere, demul-
cere, permulcere, palpare.

lahkek
lahkejši
o

Elevo,

Elevare aegritudinem. ein krankheit leichtere-
ren. éno boléjfen lohzháti, láfhishi ali
lohkéjshi sturíti.

lahək

lahčejši

Collevo, leichten. polahzhāti, lahzhāti, lakkěj/hi ali
láshi/hi napraviti.

lahék
lahkéjshi

Ringen, minder.porédniſhi, manſhi, lahkéjshi.
levior, minor.

152

HIPOLIT: Dict. II,

lahkek
lahkejši

Quippe.

quippe, quid enim facilius? Ja freylich, dann
was kōnte leichters seyn. ja risnizhnu: fakaj
kaj bi mōglu lahkéjshi ali láfhishi biti.

lahkek
lahkejši

Collevo, leichten. polahzhâti, lahzhâti, lakkěj/hi ali
lâshi/hi napraviti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 110

lahet
lahji - lahješi

Elevo,
Eleware saegritudinem. en Krankheit leichterem.
eno boljeen lohkhäsi, lahkishi ali lohpejšhi
stwiiti.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepisi~~), 202

lahak

lahji - lahejši.

Quippe.

quippe, quid enim facilius? Ja freylich, dann
was könte leichters seyn. ja risnizhnu: fakaj
kaj bi móglu lahkéjshi ali lahhishi biti.

lahak
lahak

Leicht, nicht schwer. lagák, lahák, nikár
teshák. levis, non gravis, haud ponderofus.

lahak
lahak

ding, leicht. lahak, lagak, neteshlin.
facilis, levis

HIPOLIT: Dict. II, 152

lahak

lahak

Perlevis, gar leicht. cilu lagàk, ali lahàk,
híter.

HIPOLIT: Dict. I , 454

lahak

lahak

Perfacilis, sehr leicht. sýlnu lahàk, lagàk.

lahok

lahak

Praefacilis, gar leicht. cilu lagàk, lahàk.

HIPOLIT: Dict. I , 492

lahak

lahak

Levis, leicht vnd ring: leichtfertig, vnstet,
schlecht. lagàk, lahàk: nepofsajèn, napreshíren,
nestanovíten, neobstojèzh, poréden, malupríden.

lahak
lahak

Actuarius, actuariae naues. Ruederschiff, ringe
schiff, galern. barke s' veslámi; lahsé'
ladje, galéje.

lahak

lahak

Coriscus, ein leichter Pfeil. lahaká Pfeil.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 150

lahak

lahak

Cephus, ein leichter Vogel, der von jedem wind
hingerauft wird. eine lahká tyra, katéro
flejdui vejter saněse.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 91

lahak
lahak

Dinge opis. ena lahak fujisha. levia
Cibus.

HIPOLIT: Dict. II, 152

lahk
lahak

Sed certa et facilia, potius pauciora, quam plura
ne quid Impediat. Aber gewisse Vnd leichte Mittel
Vnd lieber wenige, als Viele: damit nichts hindere.
ali gvišhne, inu lahké fréjdszhine inu rajfhi nyh
men, kakor velíku, de nebóde nizh branílu.

lahak
lahak

erigo,
ebiectum, Afflictum, oppressum erigere. Einem
wider queten muht macher. érimu énu
lahak serré sturiti, ériga feverheniga,
thalostniga, stiskániga potroffati.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 211

lahak

lahak

Friabilis, gut zerreiben, Humb. lahkü fa
ribanē, seypäk, Rakhäk.

lahak

lahak

Gluma, flammfeder. pérje, lahkù pérje.

HIPOLIT: Dict. I, 478

lahak

lahak

Levo, aufheben, erheben. Ringeren, leichtere-
ren. vřdigniti, góri povřdigniti mǎngshati.
lahzháti, lahkù sturíti, odvřéti, odlořhíti.

lahak

lahak

Legibilis, leslich, das man lesen kan.
lahku h' krajnu, nar se lahku
bere, bránu ali berúnu.

HIPOLIT: Dict. I, 339

(in inu) ^{lahak}
lahak

[Manus Dignoscit] Calidum, et Frigidum; Humidum, et
siccum; Durum, et molle; Laeve, et asperum; grave,
et Leve: [die Hand Vnterscheidet] warmes, Vnd kal-
tes; feuchtes, Vnd Trucknes; hartes, Vnd weiches;
Gkattes, Vnd Rauhes; schweres, Vnd leichtes: [Ta Ro-
ka reslozhi] toplu ali gorkú, inu mårslu; mokrú,
inu suhú; terdú, inu mehku; gládku, inu ostrú;
teshku, inu lahku:

HIPOLIT, Dict.:
Orbis pictus,

lahk
lahak

Steigig, gut Zusteigen. saftájaven, ftájaven,
gori hodliu, kar je dobru inu lahkú sa gori
lejfti, ftájati. scanfilis.

HIPOLIT; Dict. II, 185

lahak
lahak

Vocalitas, dar leichte aussprechen. tu lahku
ifrexhénie, láhke ifrexhlivast, fígovérnost.

HIPOLIT: Dict. I, 723

lahik
lahak

Erleichtern. polahzháti, odloshíti, lahkú
sturíti. S. levo, relevo, mitigo.

lahak

lahak

o

Apbrautum, ein Ringfertiges Schiff. ein lahak
einu hitur xholu, hitra barka, ladsja

lahak
lahkéjši

Ocius, et ocius, ocioris. schnell, ringer.
hiter, jidern, lahkéjshi. Ocissimus. der
allerschnellste. ta nar hitréjshi, berfhéjshi,
jédernishi.